



## PROVERBS

An apple a day keeps the doctor away - **un măr pe zi te ține departe de doctor**  
A barking dog seldom bites - **câinele care latră nu mușcă**  
A man is known by the company he keeps - **spune-mi cu cine umbli ca să-ți spun cine ești**

A white wall is a fool's paper - **zidul este hârtia prostului**  
A bird in the hand is worth two in the bush - **nu da cioara din mână pe vrabia de pe gard**

Actions speak louder than words - **omul se cunoaște după fapte nu după vorbe**  
As you sow , so you will reap - **cum semeni așa culegi**  
As you make your bed so you must lie - **cum îți așterni așa dormi**  
A friend in need is a friend indeed - **prietenul la nevoie se cunoaște**  
After a storm comes a calm - **după ploaie vine soare**  
Appearances are deceptive - **aparențele sunt înșelătoare**

Better late than never - **mai bine mai târziu decât niciodată**  
Bad news has wings - **veștile rele au aripi (zboară repede, ca vântul)**  
Blood is thicker than water - **sângele apă nu se face**  
Beggars can't be choosers - **cerșetorii nu au de ales**

Don't trouble trouble until trouble troubles you - **nu zgândări ran până nu te doare**  
Don't be so easily beaten - **nu te da bătut ușor**  
Don't monkey with that - **nu te juca cu asta**

Eating brings an appetite - **foamea vine mâncând**  
Enough is as good as a feast - **ce-i prea mult strică**  
Easier said than done - **mai ușor este să spui decât să faci**  
Everyone must sweep before his own door - **fiecare să-și vadă de treburile lui**  
Early to bed , early to rise, makes us all healthy, wealthy and wise - **cine se culcă și se scoală odată cu găinile, este sănătos tun**

Fair and softly goes for in a day - **cu răbdare treci marea**  
Forgive if you would be forgiven - **iartă dacă vrei să ți se ierte**  
Few words , many deeds - **vorbește mai puțin și fă mai multe**  
Failure teaches success - **tot răul este spre bine**

Grasp all, lose all - **lacomul mai mult păgubește**  
Great sea serpents - **mi și milioane de balene**

Hunger is the best sauce - **foamea este cel mai bun bucătar**  
Health is better than wealth - **mai bine sărac și sănătos decât bogat și bolnav**

He laughs best who laughs last - **cine râde la urmă râde mai bine**  
He who laughs last, laughs better - **cine râde la urmă râde mai bine**  
Handsome is that handsome does - **bine faci , bine găsești**

If today will not , tomorrow may - **dacă nu astăzi, când**  
If you only look where you can't go, you only miss the reaches below – **nu tânji după ce  
nu poți, când ai tot ce îți trebuie lângă tine**

Like father like son - **cum este tatăl și fiul**  
Life comes before all things - **viața este mai presus de toate**  
Little brains in the head makes much work for the legs - **unde nu-i cap vai de picioare**

More haste, less speed - **graba strică treaba**

No news is good news - **nici-o veste înseamnă veste bună**  
Necessity is the mother of invention - **nevoia este mama înțelepciunii**  
None are so deaf as those who will not hear - **mai surd este cel care nu vrea să audă**  
None are so blind as those who will not see - **mai orb este cel ce nu vrea să vadă**  
Never put off till tomorrow what you can do today - **nu lăsa pe mâine ce poți face astăzi**  
Nothing is impossible to a willing heart - **nimic nu-i imposibil când vrei**  
Nothing ventured , nothing gained - **cine nu riscă nu câștigă**

One cannot eat one's cake and have it - **și cu brânza în traistă și sătul nu se poate**  
One good turn deserves another - **după faptă și răsplată**  
Out of sight, out of mind - **ochii care nu se văd se uită**  
Once beaten, twice shy - **cine s-a fript cu ciorba , suflă și-n iurt**

Prevention is better than cure - **a preveni este mai ușor decât a vindeca**  
Procrastination is the thief of time - **( amânare) nu lăsa pe mâine ce poți face azi**

Some does nothing goes right - **cine nu muncește nu gresește**

Virtue is its own reward - **virtutea este ea însăși o recompensă**

Two heads are better than one - **unde-s doi puterea crește**  
Two wrongs do not make a right - **două gafe nu fac cât una bună**  
Today is the scholar of yesterday - **cât trăiește omul învață**  
There are none so deaf as those who won't hear – **nu-i surd mai surd decât cee care nu  
vrea să audă**

Well begun half done - **lucrul bine început este pe jumătate făcut**  
Waste not , want not - **cine nu risipește are**  
Where there's a will there's a way - **unde-i voință este și putere**  
When in Rome, do as the Romans do - **când ești în Roma , fi roman**

You never know what you can do till you try - **tot pățitul este priceput**